Naples F.B.C. 1911-12 - Almanacco delle partite ufficiali

27 ottobre 2017

Capitolo 1

Stagione 1911-12

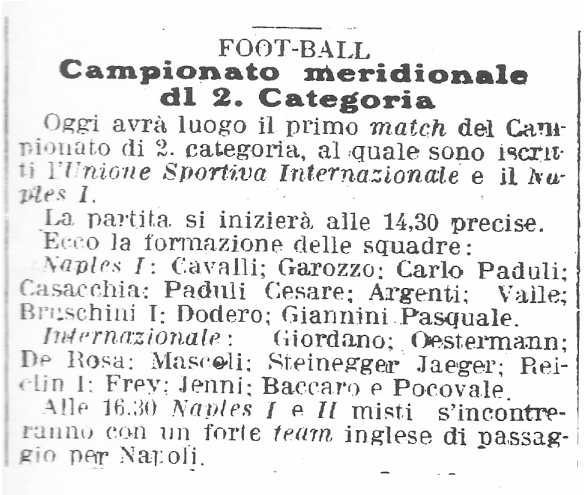
1.1 Campionato meridionale di Seconda Categoria

1.1.1 21 aprile 1912: Internazionale-Naples 4-3

Da "Il Mattino" del 21-22 aprile 1912:

> *FOOT-BALL*
> *Campionato meridionale*
> *di II Categoria*
> *Oggi avrà luogo il primo match del Campionato di II Categoria, al quale sono iscritte l'Unione Sportiva Internazionale e il Naples I.*
> *La partita si inizierà alle 14,30 precise.*
> *Ecco la formazione delle squadre:*
> *Naples I: Cavalli; Garozzo; Carlo Paduli; Casacchia; Paduli Cesare; Argenti; Valle; Bruschini; Dodero; Giannini; Pasquale.*
> *Internazionale: Giordano; Oestermann; De Rosa; Mascoli; Steinegger Jaeger; Reiclin I; Frey; Jenni; Baccaro e Pocovale.*
> *Alle 16,30 Naples I e II misti s'incontreranno con un forte team di passaggio per Napoli.*

"Il Mattino" non pubblicò cronaca dell'incontro. Soltanto una settimana dopo, nel numero del 28-29 aprile 1912, nel presentare la partita del 28 aprile, accennò al fatto che la partita disputatasi la settimana precedente era terminata con la vittoria dell'Internazionale per 4-3. Poiché non è ripertato se si giocò a Bagnoli o ad Agnano non è noto chi giocò in casa e chi in trasferta.



FOOT-BALL

Campionato meridionale di 2. Categoria

Oggi avrà luogo il primo *match* del Campionato di 2. categoria, al quale sono iscritti l'*Unione Sportiva Internazionale* e il *Naples I*.

La partita si inizierà alle 14,30 precise.

Ecco la formazione delle squadre:

Naples I: Cavalli; Garozzo; Carlo Paduli; Casacchia; Paduli Cesare; Argenti; Valle; Bruschini I; Dodero; Giannini Pasquale.

Internazionale: Giordano; Oestermann; De Rosa; Mascoli; Steinegger Jaeger; Reitin I; Frey; Jenni; Baccaro e Pocovale.

Alle 16.30 *Naples I* e *II* misti s'incontreranno con un forte *team* inglese di passaggio per Napoli.

Figura 1.1: Da "Il Mattino" del 21-22 aprile 1912.

1.1.2 28 aprile 1912: Naples-Internazionale 3-1

Da "Il Mattino" del 29-30 aprile 1912:

FOOT-BALL

Naples batte US Internazionale

Nel retour match tra il Naples Foot Ball Club e l'Unione Sportiva Internazionale, quest'ultima è stata battuta dal Naples, che così ha presa una rivincita sulla squadra avversaria.

I due teams hanno fornito, però, un giuoco alquanto sconclusionato e poco proficuo ed i goals sono stati segnati uno dall'US Internazionale nel primo tempo, e tre dal Naples nel secondo.

Dopo il pareggio, sedici minuti prima della fine i forwards del Naples si sono risvegliati ed hanno condotto attacchi continui e stringenti alla porta avversaria difesa in modo sorprendente da Giordano che para tre o quattro tiri davvero difficili. Al contrario Cavalli, che aveva fatta una cattiva parata nel primo tempo, nel secondo ebbe ben poco da fare.

Giocarono assai bene dell'Internazionale Steinegger, Giordano e Lueger, e del Naples Cavalli, Garozzo, Paduli I e II e Casacchia.

La federazione non mandò nessun arbitro ed il signor Attilio Bruschini se ne addossò il difficile compito.

Domenica prossima avrà luogo la finale fra le due società napoletane e la stagione di foot-ball sarà chiusa.

FOOT-BALL

"Naples„ batte "U. S. Internazionale.

Nel *retour match* fra il *Naples Foot Ball Club* e l'*Unine Sportiva Internazionale*, questa ultima è stata battuta dal *Naples*, che così ha presa una rivincita sulla squadra avversaria.

I due *teams* hanno fornito, però, un giuoco alquanto sconclusionato e poco proficuo ed i *goals* sono stati segnati uno dall'*U. S. Internazionale* nel primo tempo, e tre dal *Naples* nel secondo.

Dopo il pareggio, sedici minuti prima della fine i *forwards* del *Naples* si sono risvegliati ed hanno condotto attacchi continui e stringenti alla *porta* avversaria difesa in modo sorprendente da Giordano che para tre o quattro tiri davvero difficili. Al contrario Cavalli, che aveva fatta una cattiva parata nel primo tempo, nel secondo ebbe ben poco da fare.

Giocarono assai bene dell'*Internazionale* Steinegger, Giordano e Iaeger, e del *Naples* Cavalli, Garozzo, Paduli I. e 2. e Casacchia.

La federazione non mandò nessun aribtro ed il signor Attilio Bruschini se ne addossò il difficile compito.

Domenica prossima avrà luogo la finale fra le due Società napoletane e la stagione di *foot-ball* sarà chiusa.

Figura 1.2: Da "Il Mattino" del 29-30 aprile 1912.

1.1.3 5 maggio 1912: Naples-Internazionale 1-1

Da "Il Mattino" del 6-7 maggio 1912:

FOOT-BALL
Campionato Meridionale
di II Categoria

Sulla pelouse dei Bagnoli si è svolto ieri il match di foot-ball tra il Naples Foot Ball Club e la Società Sportiva Internazionale per la finale del Campionato Meridionale di Seconda Categoria.

Nel primo tempo è Giannini del Naples che marca il primo goal a vantaggio della sua squadra. Nella seconda ripresa, è l'Internazionale che attacca, e riesce dopo una ventina di minuti a pareggiare.

La partita quindi si chiude ad un goal contro uno.

Il referee domanda ai due capitani delle squadre, se vogliono continuare per un'altra mezz'ora e la proposta è accettata, ripigliandosi la partita.

Neanche però dopo questa mezz'ora si riesce a far nulla, e la partita rimane ancora come prima.

FOOT-BALL

Campionato Meridionale di II Categoria

Sulla *pelouse* dei Bagnoli si è svolto ieri il *match* di *foot-ball* fra il *Naples Foot Ball* e la *Società Sportiva Internazionale* per le finale del Campinato Meridionale di seconda categoria.

Nel primo tempo è Giannini del *Naples* che marca il primo *goal* a vantaggio della sua squadra. Nella secondo ripresa, è l'*Internazionale* che attacca, e riesce dopo una ventina di minuti a pareggiare.

La partita quindi si chiude ad un *gool* contro uno.

Il *referce* domanda ai due capitani delle squadre, se vogliono continuare per un'altra mezz'ora e la proposta è accettata, ripigliandosi la partita.

Neanche però dopo questa mezz'ora si riesce a far nulla, e la partita rimane ancora come prima.

Si stabilisce in ultimo di giuocare ancora finchè si marca un altro *goal*, e si giuoca ancora per una ventina di minuti, ma essendosi fatto troppo tardi, e non potendo il *referce* vedere bene il giuoco, sospende il *match*, che si ripeterà fra due domeniche.

Ottimo il *referce* sig. Radice del *Milano Foot Ball Club*.

Figura 1.3: Da "Il Mattino" del 6-7 maggio 1912.

Si stabilisce in ultimo di giuocare ancora finchè si marca un altro goal, e si giuoca ancora per una ventina di minuti, ma essendosi fatto troppo tardi, e non potendo il referee vedere bene il giuoco, sospende il match, che si ripeterà tra due domeniche.

Ottimo il referee sig. Radice del Milano Foot Ball Club.

Da "La Gazzetta dello Sport" del 6 maggio 1912:

Campionato di Seconda Categoria

Naples e Internazionale Sud [sic] fanno match nullo

NAPOLI, 5 - Bayon - Per la finale del Campionato di III Categoria [sic, II Categoria] il Naples e l'Internazionale Sud [sic] svolsero un match interessantissimo.

Dopo le due riprese regolamentari le due squadre si trovarono con un goal ciascuna. Nelle due riprese supplementari di quindici minuti ciascuna ciascuna il giuoco delle due squadre si equilibrò e nessuna seppe marcare il punto della superiorità.

Al ventiduesimo minuto, causa la superiorità [sic, presumibilmente oscurità], il match viene sospeso.

Naples marcò nella prima ripresa, Internazionale Sud [sic] pareggiò nella seconda per opera di Jenni.

Nella seconda ripresa supplementare l'Internazionale Sud [sic] fallisce un penalty.

Campionato di 2ª Categoria

» Naples » e « Internazionale Sud » fanno match nullo

NAPOLI, 5 — *Bayon* — Per la finale del Campionato di III Categoria il *Naples* e l'*Internazionale Sud* svolsero un match interessantissimo.

Dopo le due riprese regolamentari le due squadre si trovarono con un goal ciascuna. Nelle due riprese supplementari di quindici minuti ciascuna il giuoco delle due squadre si equilibrò e nessuna seppe marcare il punto della superiorità.

Al ventiduesimo minuto, causa la superiorità, il match venne sospeso.

Naples marcò nella prima ripresa, Internazionale Sud pareggiò nella seconda per opera di Jenni.

Nella seconda ripresa supplementare l'Internazionale Sud fallisce un *penalty*.

Il giuoco fu animatissimo e la partita delle più regolari, grazie all'impareggiabile arbitraggio di Gerolamo Radice, superiore ad ogni aspettativa.

Figura 1.4: Da "La Gazzetta dello Sport" del 6 maggio 1912.

> *Il giuoco fu animatissimo e la partita delle più regolari, grazie all'impareggiabile arbitraggio di Gerolamo Radice, superiore ad ogni aspettativa.*

1.1.4 ? maggio 1912: Internazionale-Naples 2-2

Non è disponibile data e cronaca dell'incontro.

1.1.5 ? maggio 1912: Internazionale-Naples ?-?

Terminò con la vittoria di misura dell'Internazionale. Non sono disponibili risultati, cronaca e data dell'incontro ("Il Mattino" del 18-19 maggio 1912 annunciò la disputa di una partita di campionato tra Internazionale e Naples, ma non è chiaro se si tratta della partita terminata 2-2, o di quella decisiva; "Il Mattino" non pubblicò né cronaca né risultato dell'incontro).